

#### PROFILE

Freelance English > French translator with over 3 years of experience translating +2000 Legal, Financial, Marketing and corporate, brochures, websites, etc. documents

- Three years of experience (over 2,000,000 words translated and still counting).
- Over 2,000,000 words translated overall so far and still counting.
- Successful translation of over 1,000 projects, ranging from simple documents to entire websites
- Specialized in Legal, Financial,
   Marketing, Medical, Automotive and corporate translation.

#### SKILLS

- Revision
- Translation
- Revision and scoring
- Copywriting
- Proofreading
- Transcription

#### LANGUAGES

- French | Native
- English | Advanced

### CONTACT INFORMATION

- estelletsona768@gmail.com
- Rue 7.959, Yaoundé VI (Simbock)

  Skype: estelletsona
- (+237) 694995667/651920114
- Proz.com: http://www.proz.com/pro file/3474125

TRANSLATOR

# Catherine Estelle TSONA FOUMOU

#### EXPERIENCE

IN-HOUSE TRANSLATOR JUL 2023 - PRESENT WORDELITE GROUP. YAOUNDE, CAMEROON

Over 1,000 projects (from tiny to huge) successfully handled in a wide variety of fields, with software.

IN-HOUSE TRANSLATOR SEP 2022 - JUN 2023
TRANSHUB. BUEA, CAMEROON.

IN-HOUSE TRANSLATOR SEP 2020 - OCT 2023

MAITRIZ INTERNATIONAL. YAOUNDE, CAMEROON.

My daily task included either Translation 1500 words/day,

Proofreading 2000 words/day or post-editing 2000 words/day, five days in a week, in a wide variety of fields and software flexibility.

FREELANCE TRANSLATOR SEP 2021 - PRESENT STILLMAN. REMOTE.

Working with both direct clients and translation agencies (based in the USA, Asia, Europe, Canada and Africa).

FREELANCE TRANSLATOR SEP 2021 - PRESENT

SOMYATRANS PVT. REMOTE.

FREELANCE TRANSLATOR SEP 2021 - PRESENT ORDENTOP. REMOTE.

FREELANCE TRANSLATOR SEP 2021 - PRESENT GO GLOBAL. REMOTE.

### EDUCATION

MASTER OF ARTS IN TRANSLATION NOV 2019 - DEC 2021 ADVANCED SCHOOL OF TRANSLATORS AND INTERPRETERS, . BUEA, CAMEROON.

BACHELOR DEGREE IN BILINGUAL SEP 2017 - JUL 2019 STUDIES (FRENCH AND ENGLISH

UNIVERSITY OF DSCHANG, DSCHANG, CAMEROON.

### REFERENCES

- Maitriz International Ltd: gustawmaitriz.com, n.melvinmaitriz.com, t.yimatamaitriz.com, j.melimaitriz.com
- Go Global : agustina.vetgoglobal-consulting.com
- Stillman Tranlations : infostillmantranslations.com
- Ordentop: n.pogrebnyakordentop.com

# CAT TOOLS

- SDL Trados Studio 2021,
- Wordfast pro-5.12,
- MemoQ ,Memsource.
- Antidote,
- PowerPoint

## AVAILABILITY

MS word, Excel,

I am a full-time translator. Usually, I work from Monday to Friday, from 7 am to 6 pm (CAT, GMT+1), but I can work in evenings and weekends if necessary.

# RATE AND DAILY OUTPUT

Standard rate translation: 0.08 USD - volume 2000 - 2500 words per day. Editing / proofreading: 0.05 USD - volume 2500 - 3000 words per day
Revision/Revision and Scoring: 18 USD / hour effort